

Dimensioni del carro <i>Sliding table sizes / Dimensions du chariot / Abmessungen des Sägeschlittens</i> Medidas del carro / Размеры каретки - CARRO 2600 mm - CARRO 3200 mm	<i>mm / MM</i> <i>mm / MM</i>	360 x 2600 360 x 3200
Capacità di squadratura del carro / <i>Cross-cut capacity sliding table / Capacité d'équarissage du chariot / Besäumlänge mit Schlitten / Capacidad de escuadrar cargo / Длина реза каретки</i>	<i>mm / MM</i>	2600 3200
Ø lama principale / <i>Ø Main blade / Ø lame principale / Hauptsägeblatt</i> <i>Durchmesser / Ø disco principal / Диаметр главной пилы</i>	<i>mm / MM</i>	315
1 velocità di rotazione / <i>1 rotation speed / 1 vitesses de rotation / 1 Drehzahlen</i> <i>1 velocidades de rotacion / 1 скорости вращения</i>	<i>g/1'</i> <i>U/1'</i> <i>rpm</i> <i>об./мин.</i>	4000
Altezza di taglio a 90° / <i>Hauteur de coupe à 90° / Altura de corte a 90° / Cut height at 90° / Schnitthöhe zu 90° / Высота реза при 90°</i>	<i>mm / MM</i>	95
Altezza di taglio a 45° / <i>Cut height at 45° / Hauteur de coupe à 45° / Schnitthöhe zu 45° / Altura de corte a 45° / Высота реза при 45°</i>	<i>mm / MM</i>	65
Inclinazione lama / <i>Blade tilt / Inclinaison de la lame / Schwenkung des Sägeblatts</i> <i>Inclinacion disco / Угол наклона пилы</i>		0° - 45°
Ø lama incisore / <i>Scoring blade Ø / Ø de la lame inciseur / Voorritzsägeblatt</i> <i>Durchmesser / Ø disco incisor / Диаметр подрезной пилы</i>	<i>mm / MM</i>	120
Larghezza di taglio tra lama e guida parallela / <i>Cut width between blade and rip fence / Largeur de coupe entre la lame et le guide parallèle / Schnittbreite zwischen Sägeblatt und Parallelanschlag / Ancho de corte entre disco y tope paralelo / Ширина реза между пилой и параллельным упором</i>	<i>mm / MM</i>	1250
Potenza motore / <i>Motor power / Puissance moteur / Motorstärke / Potencia motor</i> <i>Мощность мотора</i>	<i>CV-PS</i> <i>HP (KW)</i> <i>(лс)</i>	5,5 (4)
US - CSA: Potenza motore / <i>US - CSA: Motor power / Puissance moteur / Motorstärke / Potencia motor / Мощность мотора</i>	<i>CV-PS</i> <i>HP (KW)</i> <i>(лс)</i>	6,6 (4,8)
Ø bocche di aspirazione "CE" / <i>Suction hoods "CE" Ø / Ø bouche d'aspiration "CE" / Ø Absaughauben "CE" / Ø boca de aspiración "CE" / Дам. аспирационных отверстий (исп. «CE»)</i>	<i>mm / MM</i>	1 x 60 1 x 120

La ditta si riserva di apportare qualsiasi modifica o miglioria - Our firm reserves the right to make changes for technical reason - La maison se réserve d'apporter quelconque changement ou amélioration - Die firma behält sich vor Änderungen oder Verbesserungen vorzunehmen - Datos tecnicos son sin compromiso / Фирма-изготовитель оставляет за собой право вносить любые изменения в целях усовершенствования продукции.

A RICHIESTA

- Carro scorrevole in alluminio 2600 mm
- Protezione a parallelogramma bocca Ø 80 mm (di serie per USA - Canada)
- Guida inclinabile +30° -45°
- Guida parallela a 1500 mm (di serie per USA - Canada)
- Lame al Widia

ON REQUEST

- Aluminium sliding table 2600 mm
- Parallelogram guard - Ø 80 mm (standard for USA - Canada)
- Tilting fence +30° -45°
- 1500 mm cutting width to rip fence (standard for USA - Canada)
- Carbide blade

SUL DEMANDE

- Carriot en aluminium de 2600 mm
- Protecteur lame sur potence - Ø 80 mm (de série pour USA - Canada)
- Guide en aluminium inclinable +30° -45°
- Ouverture guide parallèle à 1500 mm (de série pour USA - Canada)
- Lame Widia

AUF ANFRANGE

- Sägeschlitten aus Aluminium 2600 mm
- Parallelogrammsägeschutz - Absaughaube diam. 80 mm (für USA - Canada serienmässig)
- Gehrungsanschlag +30° - 45°
- Parallelanschlag bis 1500 mm (für USA - Canada serienmässig)
- Widia-Sägeblätter

A PETIDO

- Carro en aluminio de 2600 mm
- Protección del disco colgado Ø 80 mm (estandard por USA-Canada)
- Escuadra en aluminio inclinable +30° -45°
- Tope paralelo hasta 1500 mm (estandard por USA-Canada)
- Disco en metal duro

ОПЦИИ

- Алюминиевая каретка дл. 2600 мм
- Параллелограммная защита пилы с аспирационным отверстием 80 мм (базовая комплектация в США и Канаде)
- Наклонная линейка +30/-45 град.
- Параллельная линейка дл. 1500 мм (базовая комплектация в США и Канаде)
- Пильные диски Widia



Peso netto / <i>Net weight</i> <i>Nettogewicht Poids net</i> <i>Peso neto Вес нетто</i>	Peso lordo / <i>Gross weight</i> <i>Bruttogewicht Poids brut</i> <i>Peso bruto Вес брутто</i> <i>в ящике</i>	Misure d'imballo / <i>Packing dimensions</i> <i>Verpackung Emballage Embalaje</i> <i>Упаковочные размеры</i>	Volume / <i>Volumen</i> <i>Объем</i>
Kg	Kg	mm/mm	m³
450	650	3450 x 1150 x 1150	4,0

studioverde.it



C30



SQUADRATRICE CON LAMA INCLINABILE / PANEL SAW WITH TILTING BLADE
SCIE À FORMAT À LAME INCLINABLE / *FORMAT-KREISSÄGE MIT SCHRÄGVERSTELLBAREM SÄGEBLATT*
ESCUADRADORA CON DISCO INCLINABLE / *ФОРМАТНО-РАСКРОЕЧНЫЙ СТАНОК С НАКЛОННОЙ ПИЛОЙ*

La Macchina è completa di:

- Gruppo incisore con motore indipendente e regolazione esterna
- Carro in alluminio con guide in acciaio e scorrimento su sfere
- Carro e profili anodizzati
- Guida estensibile sul carro squadratore con lettura inclinata
- Guida parallela con regolazione micrometrica
- Estensione al piano
- CE: Protezione di sicurezza Ø 60
- Avviamento presa diretta
- Sollevamento della lama tramite volantino
- Inclinazione della lama tramite volantino frontale con indicatore gravitazionale
- Bloccaggio del carro scorrevole in tutte le posizioni
- Pressalegno

La machine est équipée de:

- Groupe inciseur avec moteur indépendant et réglage extérieur
- Chariot en aluminium avec glissement à billes sur guides en acier
- Chariot et profils anodisés
- Guide extensible avec chariot avec lecture inclinée
- Guide parallèle avec réglage micrométrique
- Rallonge à la table
- CE: Protecteur de sécurité Ø 60
- Démarrage direct
- Montée manuelle de la lame
- Inclinaison manuelle de la lame par poignée antérieure avec indicateur gravitationnel
- Blocage du chariot dans toutes les positions
- Presseur de bois

A máquina es completa de:

- Grupo incisor con motor independiente y regulación externa
- Carro en aluminio con deslizamiento por bolas en guías de acero
- Carro y perfiles anodizados
- Guía extensible aumentada en el carro esquadrador con lectura inclinada
- Tope paralelo con regulación micrométrica
- Extension de la mesa
- CE: Protección de seguridad disco Ø 60
- Arranque directo
- Subida manual del disco por volante
- Inclinación manual del disco por volante frontal con indicador gravitacional
- Bloqueo carro en todas las posiciones
- Prensamadera

Machine equipped with:

- Scoring unit with separate motor and external adjustment
- Aluminium carriage sliding on high precision steel bar guides
- Anodized carriage and profiles
- Extensible fence on the cross-cut carriage with tilting reading
- Rip fence with micrometric adjustment
- Table extension
- CE: Blade Safety guard Ø 60
- Direct Start
- Manual blade lifting through handwheel
- Manual blade tilt through front side handwheel with gravitational indicator
- Sliding table locking in all positions
- Wood presser

Maschinenausstattung:

- Vorritzaggregat mit unabhängigem Motor und Stirneinstellung
- Alu-Sägeschlitten, auf Stahlführungen hoher Präzision
- Eloxierte Profilen und Schlitten
- Ablängsanschlag auf Besäumausleger mit geschwenktem Ablesen
- Parallelanschlag mit Feineinstellung
- Tischverlängerung
- CE: Sägeblattsunfallverhütungsschutz Ø 60
- Direkte Betätigung
- Motorisierte Sägeblatt Höhenverstellung
- Manuelle Sägeblattschrägverstellung durchs Vorderhandrad mit Gradanzeige
- Blockierung des Alu-Schlittens in allen Positionen
- Holzspanner

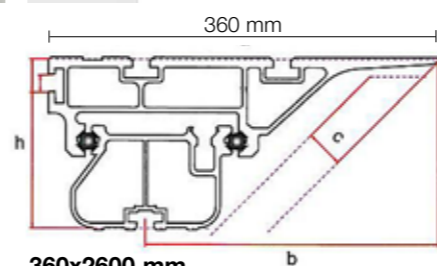
В комплект поставки входят:

- Подрезной узел с независимым мотором (с фронтальной регулировкой)
- Алюминиевая каретка с цилиндрическими направляющими из стали высокой точности, на роликах
- Анодированная каретка и профили
- Телескопическая линейка на форматной каретке с наклонной шкалой
- Параллельный упор с микрометрической регулировкой
- CE: Защита Ø 60
- Прямой запуск
- Моторизированный подъём пилы
- Наклон пилы с помощью маховика на фронтальной панели с индикатором
- Блокировка каретки во всех положениях
- Прижим

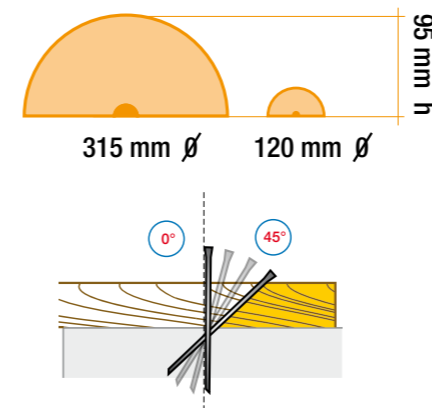


Bloccaggio Carro in tutte le posizioni
Blocage du chariot dans toutes les positions
Bloqueo carro en todas las posiciones

Sliding table locking in all positions
Blockierung des Alu-Schlittens in allen Positionen
Блокировка каретки во всех положениях



360x2600 mm
360x3200 mm



STANDARD BASIC
Protezione GOST / GOST safety guard Protecteur GOST
GOST Schutzvorrichtung / Protección GOST / Защита
пилы по ГОСТ стандартная комплектация.



OPTION - STANDARD FOR USA-CANADA
Protezione a parallelogramma bocca Ø 80 mm /
Parallelogram guard Ø 80 mm / Protecteur lame sur
potence Ø 80 mm / Parallelogrammsägeschutz -
Absaughaube Ø 80 mm / Protección del disco colgado
Ø 80 mm / Параллелограммная защита пилы с
аспирационным отверстием 80 мм



OPTION
Squadra in alluminio + 30° - 45°
+30°-45° tilting aluminium fence
Guide en aluminium + 30° -45°
Alu-Gehrungsanschlag +30°-45°
Eascuadra en aluminio + 30° -45°
Алюминиевый упор +30°-45°



STANDARD
Pressalegno
Wood presser
presseur de bois
Holzspanner
Prensamadera
Прижим